



«УТВЕРЖДАЮ»

Руководитель отдела регистрации и качества

ООО «Зиммер СНГ»

А.И. Камнева



[Signature]
«10» апреля 2023 г.

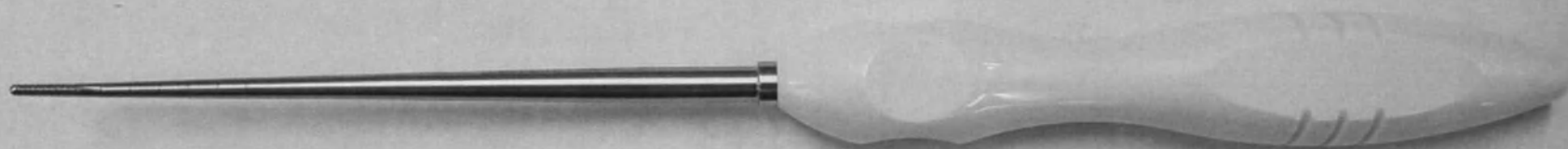
ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

«Набор инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов»

Производства:

Biomet Sports Medicine (Биомет Спортс Медицин), 56 East bell drive P.O. box 587, Warsaw, IN 46581, USA (США)

Зонд диагностический калиброванный Fanelli



Направитель JuggerKnot 2.9 мм



Отвертка GENTLE THREADS



Пробойник TUNNEL NOTCHER



Рашпиль 15 градусов Bankart



Резак нити SUPER MAXCUTTER



Ример головчатый канюлированный 6 мм



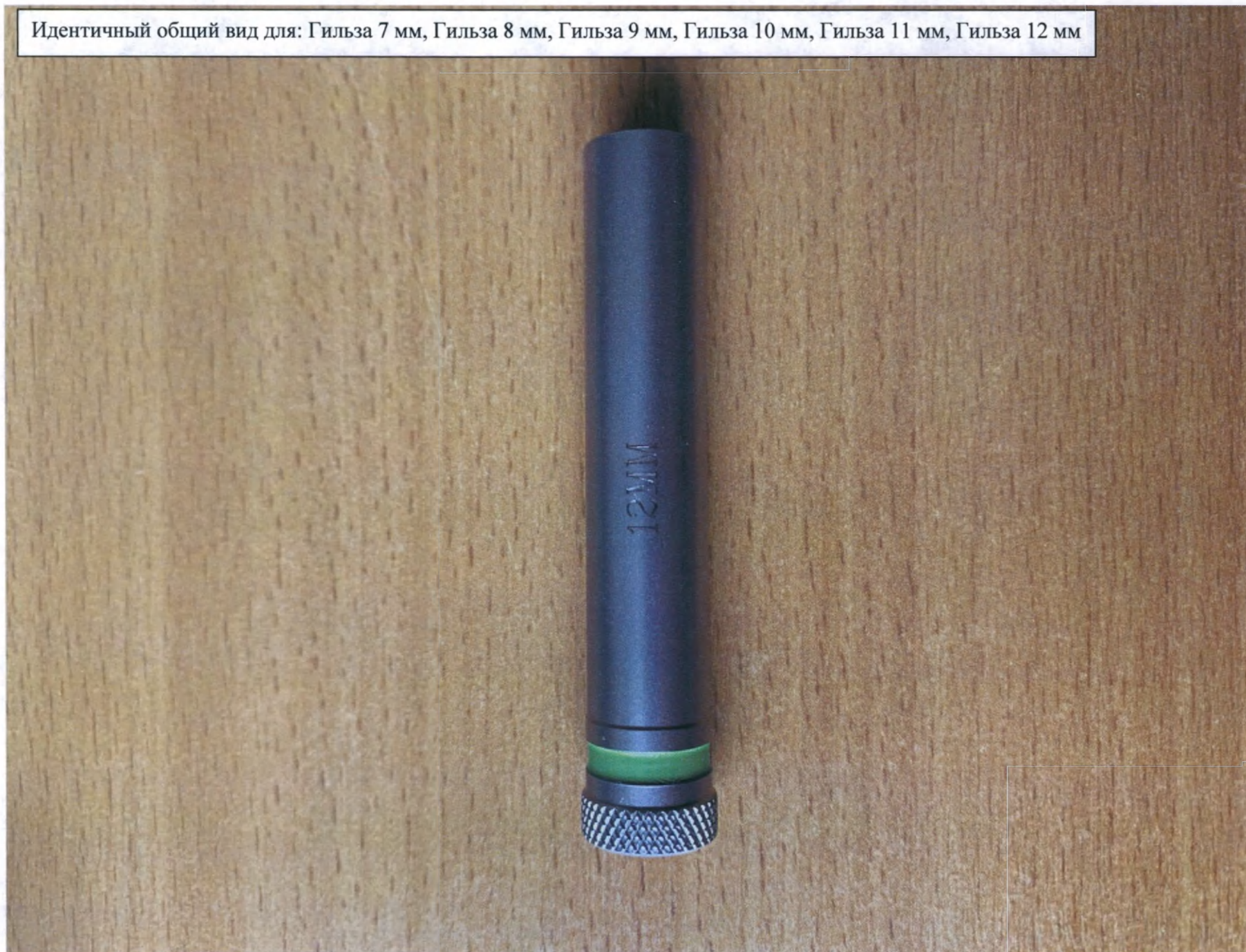
Сверло K-WIRE



Измеритель



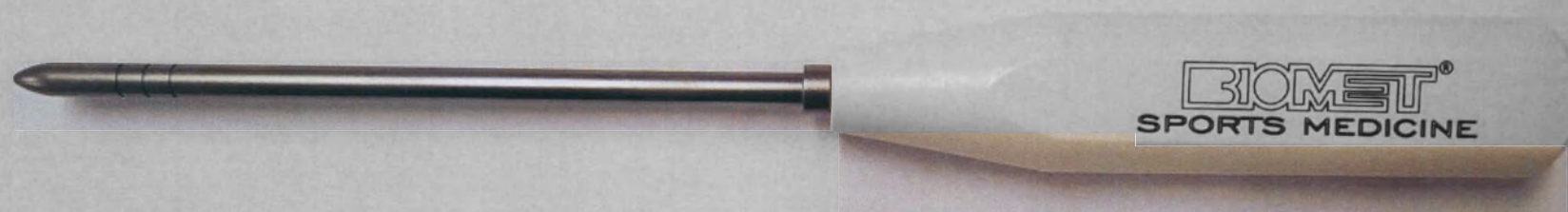
Идентичный общий вид для: Гильза 7 мм, Гильза 8 мм, Гильза 9 мм, Гильза 10 мм, Гильза 11 мм, Гильза 12 мм



Идентичный общий вид для: Диллятор BONE DOWEL 7 мм, Диллятор BONE DOWEL 8 мм, Диллятор BONE DOWEL 9 мм, Диллятор BONE DOWEL 10 мм, Диллятор BONE DOWEL 11 мм



Дилятор GENTLE THREADS



Идентичный общий вид для: Диллятор канюлированный 7 мм, Диллятор канюлированный 7.5 мм, Диллятор канюлированный 8 мм, Диллятор канюлированный 8.5 мм, Диллятор канюлированный 9 мм, Диллятор канюлированный 9.5 мм, Диллятор канюлированный 10 мм, Диллятор канюлированный 10.5 мм, Диллятор канюлированный 11 мм



Дилатор ревизионный GENTLE THREADS



Дилятор с резьбой GENTLE THREADS



Долото изогнутое



Дуга-направитель ЗКС левая



Дуга-направитель ЗКС правая



Идентичный общий вид для: Заглушка BONE DOWEL 7 мм, Заглушка BONE DOWEL 8 мм, Заглушка BONE DOWEL 9 мм, Заглушка BONE DOWEL 10 мм, Заглушка BONE DOWEL 11 мм



Зажим правый



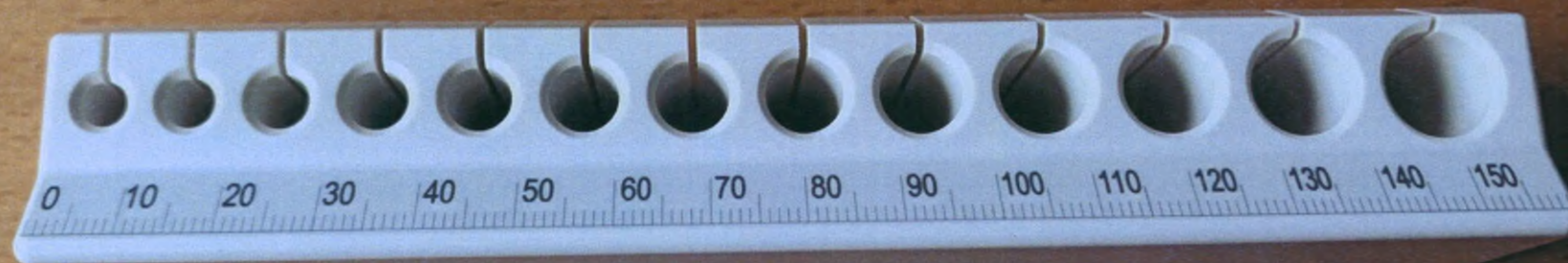
Инсертер трансплантата с резьбой



Измеритель ToggleLoc



Измеритель трансплантата



Крючок



Крючок для нити



Идентичный общий вид для: Кусачки ВТВ 9 мм,
Кусачки ВТВ 10 мм



Кюретка 60 градусов



Кюретка для ЗКС Fanelli



Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая



Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая открытая



Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая угловая



Идентичный общий вид для: Метчик COMPOSITCP 7-8 мм,
Метчик COMPOSITCP 9-11 мм



Мини направитель JuggerKnot 1.4 мм



Идентичный общий вид для: Направитель феморальный для медиального порта 6 мм, Направитель феморальный для медиального порта 7 мм, Направитель феморальный для медиального порта 8 мм, Направитель феморальный для медиального порта 9 мм, Направитель феморальный для медиального порта 10 мм, Направитель феморальный для медиального порта 11 мм, Направитель феморальный для медиального порта 12 мм



Направитель 4-х зубчатый JuggerKnotless 2.1 мм



Направитель Fanelli ЗКС/ПКС



Направитель JuggerKnot 1.4 мм/1.5 мм



Направитель JuggerKnot 2.9 мм перфорированный



Направитель JuggerKnot Long изогнутый



Направитель JuggerKnot Long прямой



Идентичный общий вид для: Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 5 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 6 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 7 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 8 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 9 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 10 мм



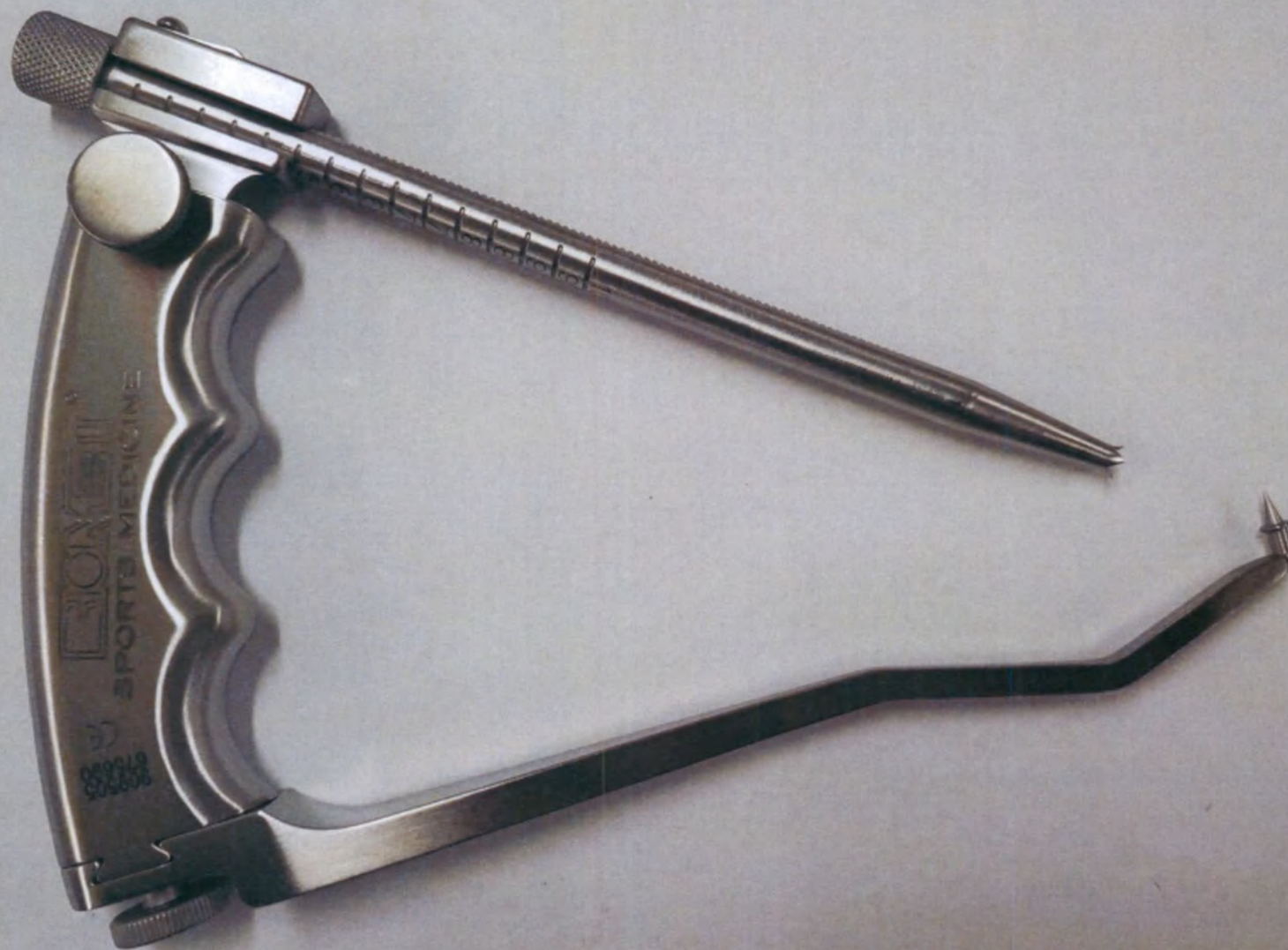
Направитель изогнутый JuggerKnot



Направитель мини JuggerKnot 2.9 мм



Направитель модульный ПКС



Направитель рыбий рот JuggerKnot Long



Направитель рыбий рот JuggerKnotless 2.1 мм



Направитель тibiальный для двухпучковой
техники



Направитель чрезкожный JuggerKnot Long



Нож с крючком для ЗКС Fanelli



Обтуратор 3.2 мм



Обтуратор JuggerKnot 2.9 мм



Обтупатор JuggerKnot Long



Обтупатор JuggerKnotless



Обтуратор жесткий JuggerKnot 1.4/1.5 мм



Остеотом 15 градусов



Отвертка easy-out GENTLE THREADS



Отвертка крестообразная



Отвертка шестигранная 3.5 мм



Отвертка ревизионная GENTLE THREADS





ПИС

Пробойник тоннеля ЗКС Fanelli



Идентичный общий вид для: Проводник нитиноловый
1.1 мм х 9", Проводник нитиноловый 1.5 мм х 9"



Проводник трансплантата Magellan



Рашпиль 15 градусов SLAP



Рашпиль 15 градусов с элеватором



Рашпиль ЗКС Fanelli



Рашпиль ЗКС Fanelli изогнутый



Резак закрытый для забора трансплантата



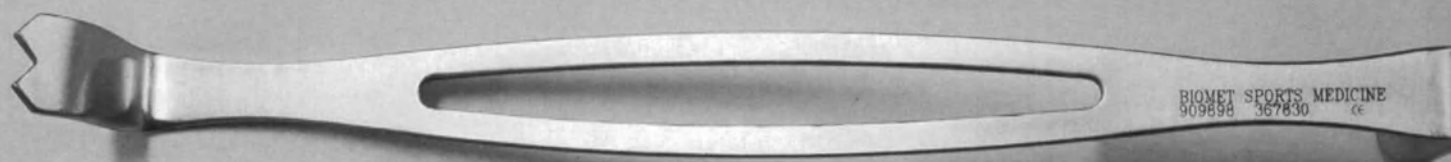
Резак открытый для забора трансплантата



Резак для нити открытый



Ретрактор надколенника



Идентичный общий вид для: Ример головчатый канюлированный 6.5 мм, Ример головчатый канюлированный 7 мм, Ример головчатый канюлированный 7.5 мм, Ример головчатый канюлированный 8 мм, Ример головчатый канюлированный 8.5 мм, Ример головчатый канюлированный 9 мм, Ример головчатый канюлированный 9.5 мм, Ример головчатый канюлированный 10 мм, Ример головчатый канюлированный 11 мм, Ример головчатый канюлированный 12 мм



Сверло ALLthread Ti 5 мм



Идентичный общий вид для: Сверло рифленое канюлированное 6 мм, Сверло рифленое канюлированное 6.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 7 мм, Сверло рифленое канюлированное 7.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 8 мм, Сверло рифленое канюлированное 8.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 9 мм, Сверло рифленое канюлированное 9.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 10 мм, Сверло рифленое канюлированное 11 мм, Сверло рифленое канюлированное 12 мм, Сверло рифленое канюлированное 13 мм



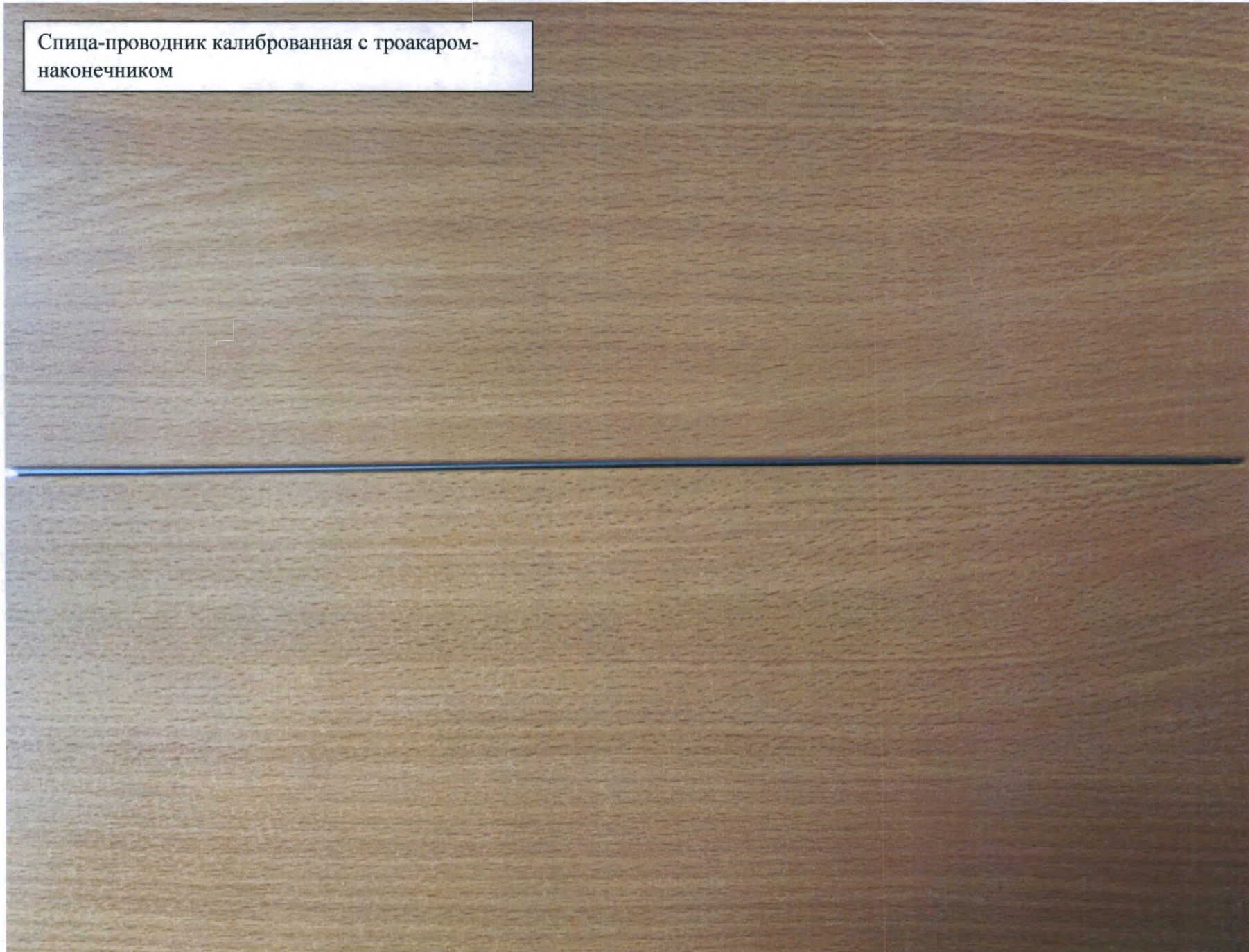
Идентичный общий вид для: Сверло шестигранное
канюлированное 2.5 мм, Сверло шестигранное
канюлированное 3.5 мм



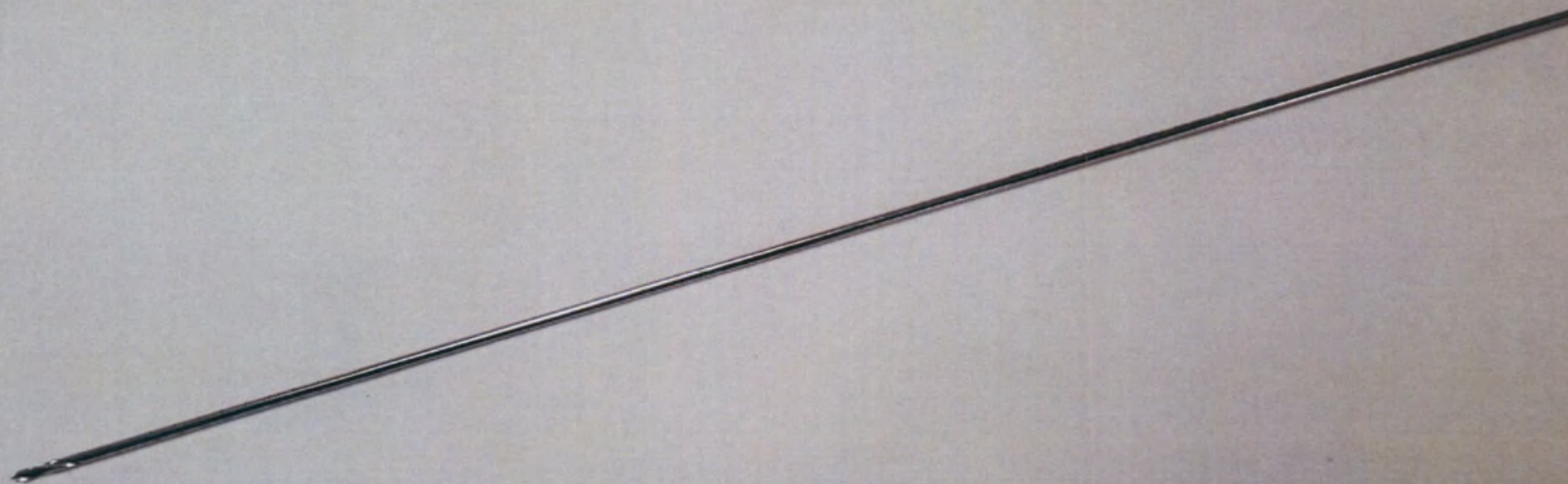
Спица-проводник для феморального направителя



Спица-проводник калиброванная с троакар-
наконечником



Спица-проводник модульная



Идентичный общий вид для: Стержень 7 мм, Стержень 8 мм, Стержень 9 мм, Стержень 10 мм, Стержень 11 мм



Направитель тибиаьный HOWELL 65 градусов



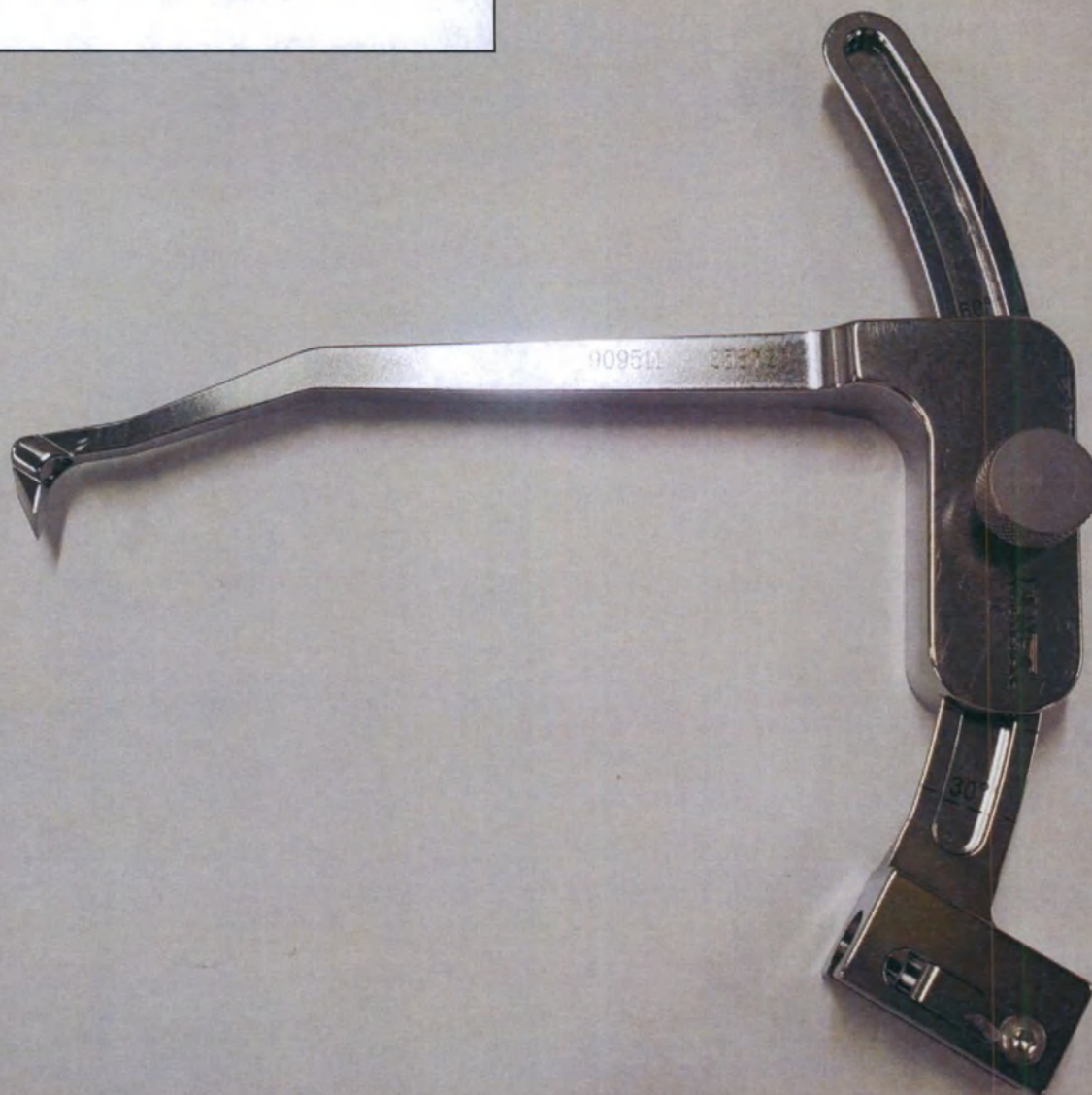
Направитель тибиа́льный с 2 резцами



Направитель тиббиальный с зажимом



Направитель тиббиальный с резцом



Толкатель узлов закрытый



Толкатель ZIPLOOP



Толкатель узлов открытый



Троакаp JuggerKnot 2.9 мм



Троакаp JuggerKnot Long



Троакap JuggerKnotless



Троакар жесткий JuggerKnot 1.4/1.5 мм



Направитель феморальный, универсальный
изогнутый, левый



Направитель феморальный, универсальный
изогнутый, правый



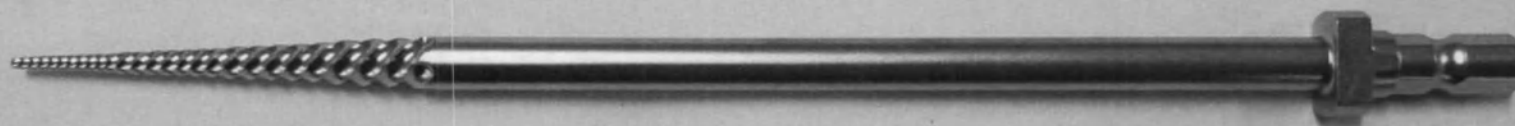
Идентичный общий вид для: Направитель феморальный, левый, 5-6 мм, Направитель феморальный, левый, 7-8 мм,
Направитель феморальный, левый, 9-10 мм, Направитель феморальный, левый, 11-12 мм



Идентичный общий вид для: Направитель феморальный, правый, 5-6 мм, Направитель феморальный, правый, 7-8 мм,
Направитель феморальный, правый, 9-10 мм, Направитель феморальный, правый, 11-12 мм



Экстрактор 2.5 мм ПКС



Элеватор 15 градусов



Элеватор 30 градусов



Идентичный общий вид для: Обтуратор многоразовый
8,5 мм, Обтуратор многоразовый 7 мм



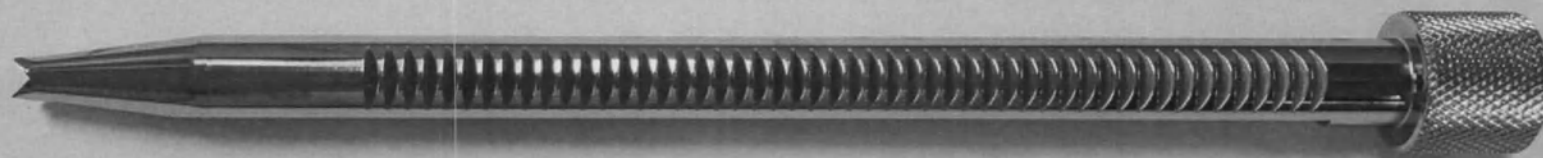
Блок измерителя трансплантата



Идентичный общий вид для: Втулка BONE DOWEL 7 мм, Втулка BONE DOWEL 8 мм, Втулка BONE DOWEL 9 мм, Втулка BONE DOWEL 10 мм, Втулка BONE DOWEL 11 мм



Втулка направителя



Втулка направлятеля Fanelli



Втулка направителя HOWELL 65 градусов



Втулка направителя тибального для
двухпучковой техники



Идентичный общий вид для: Гайка для феморального направителя 7 мм, Гайка для феморального направителя 8 мм, Гайка для феморального направителя 9 мм, Гайка для феморального направителя 10 мм, Гайка для феморального направителя 11 мм, Гайка для феморального направителя 12 мм



Гайка направителя тибального для двухпучковой
техники

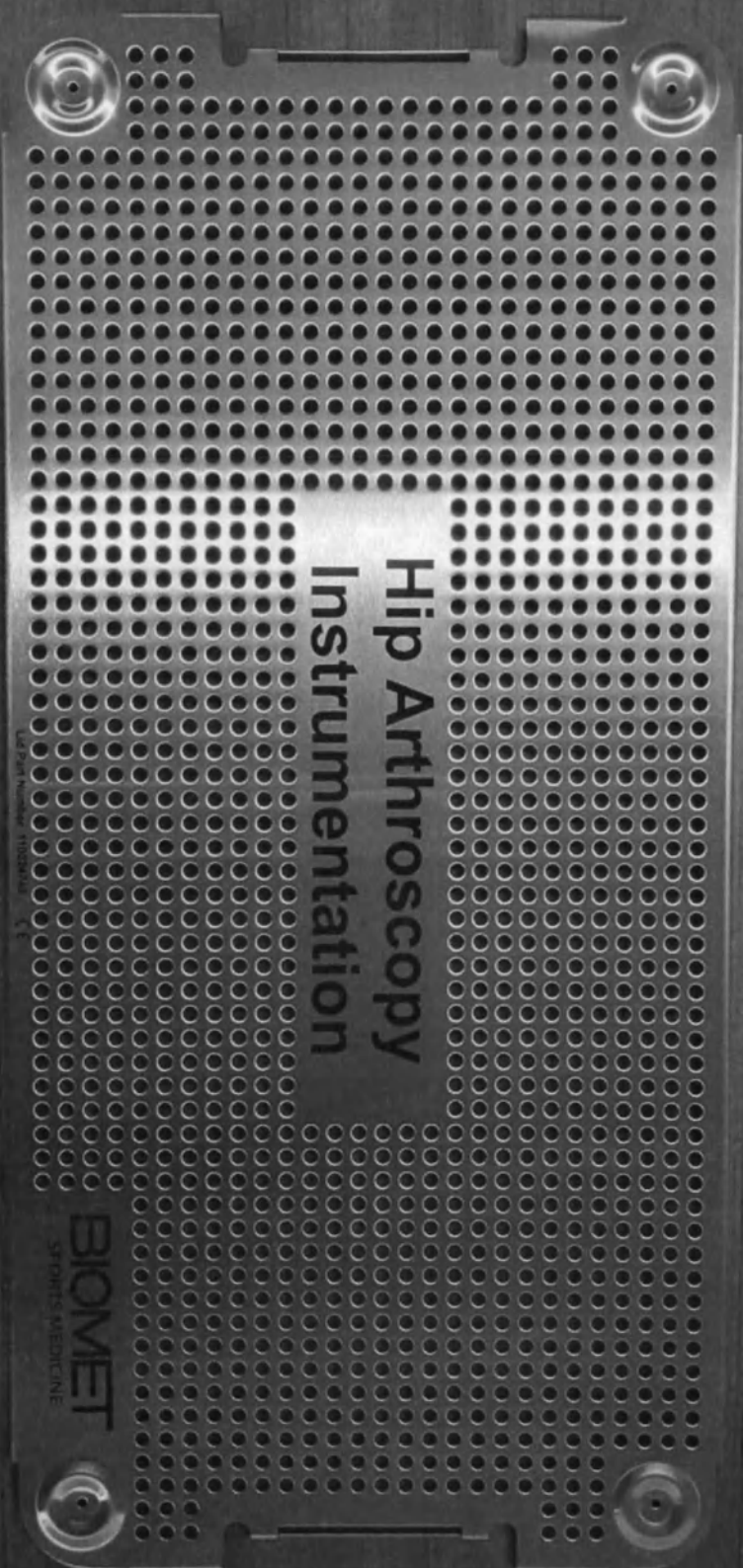


Гайка феморального направителя

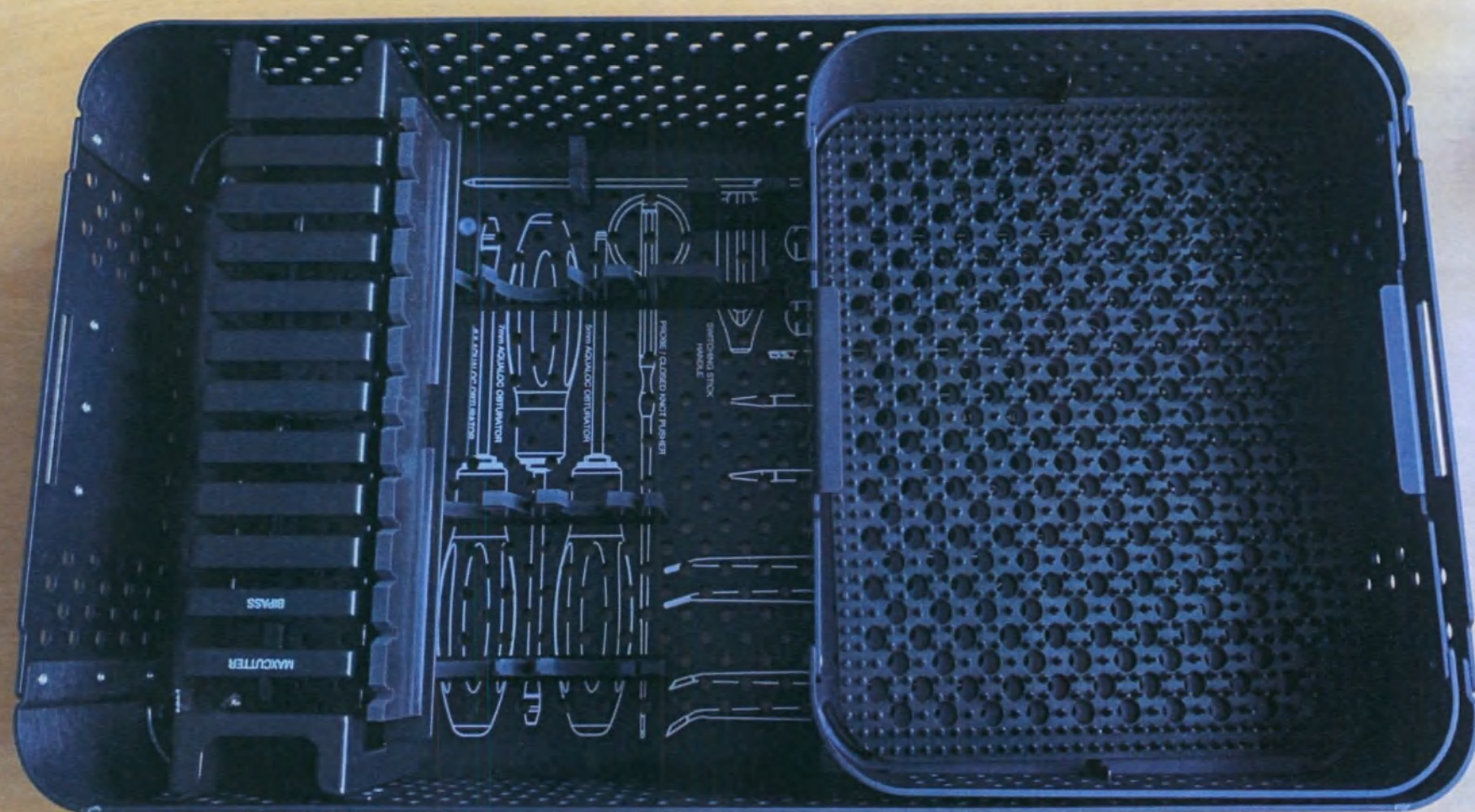


Крышка юбка ACL



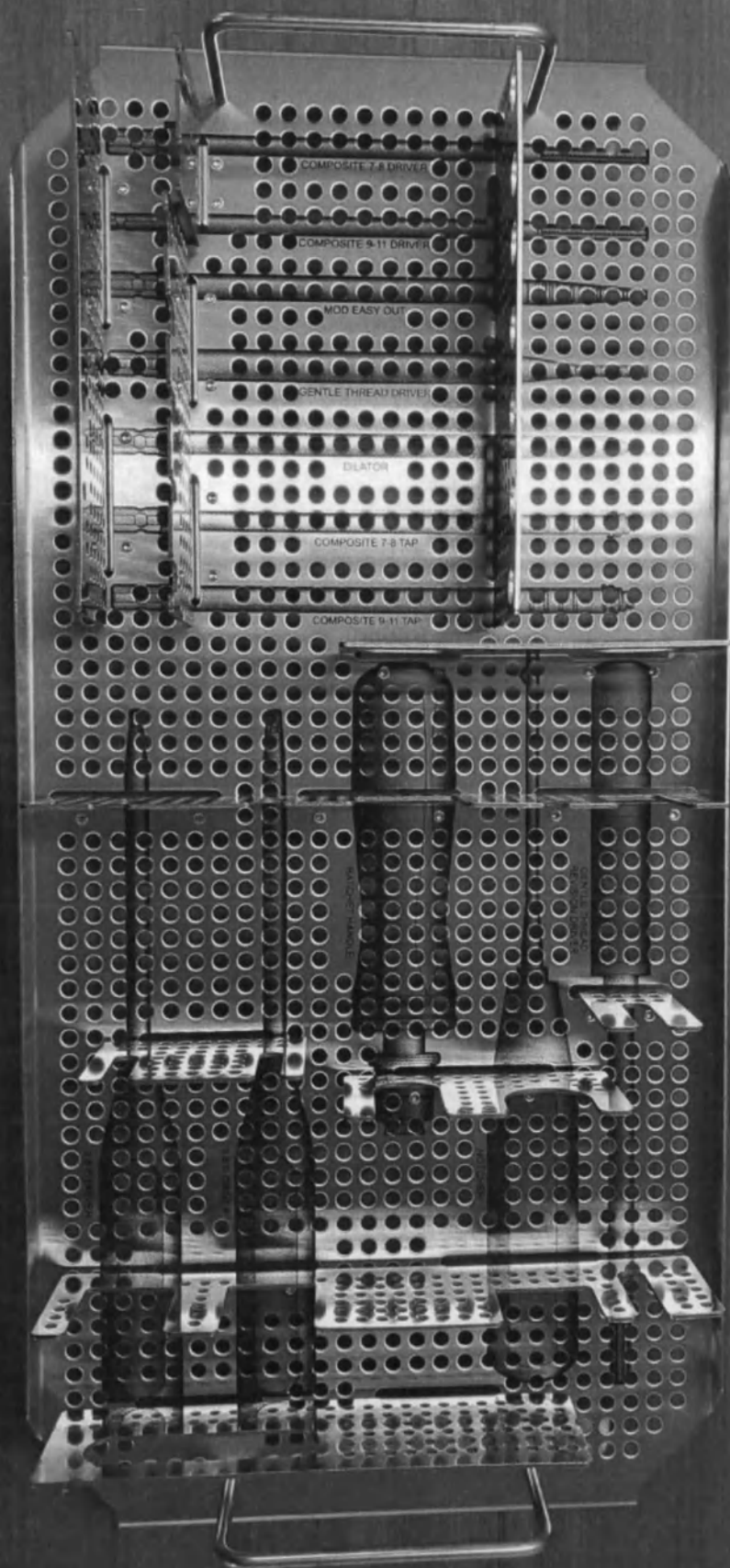


Лоток Charlotte

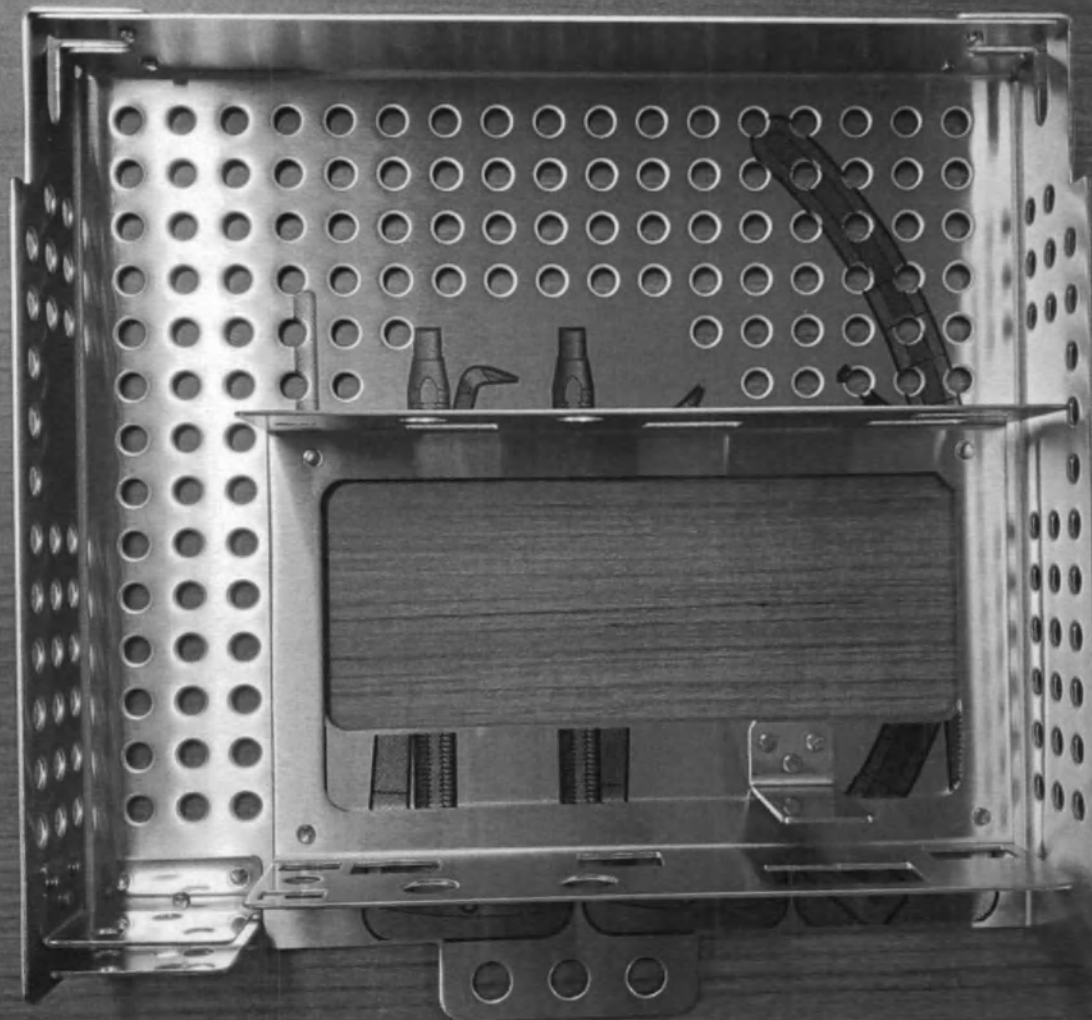


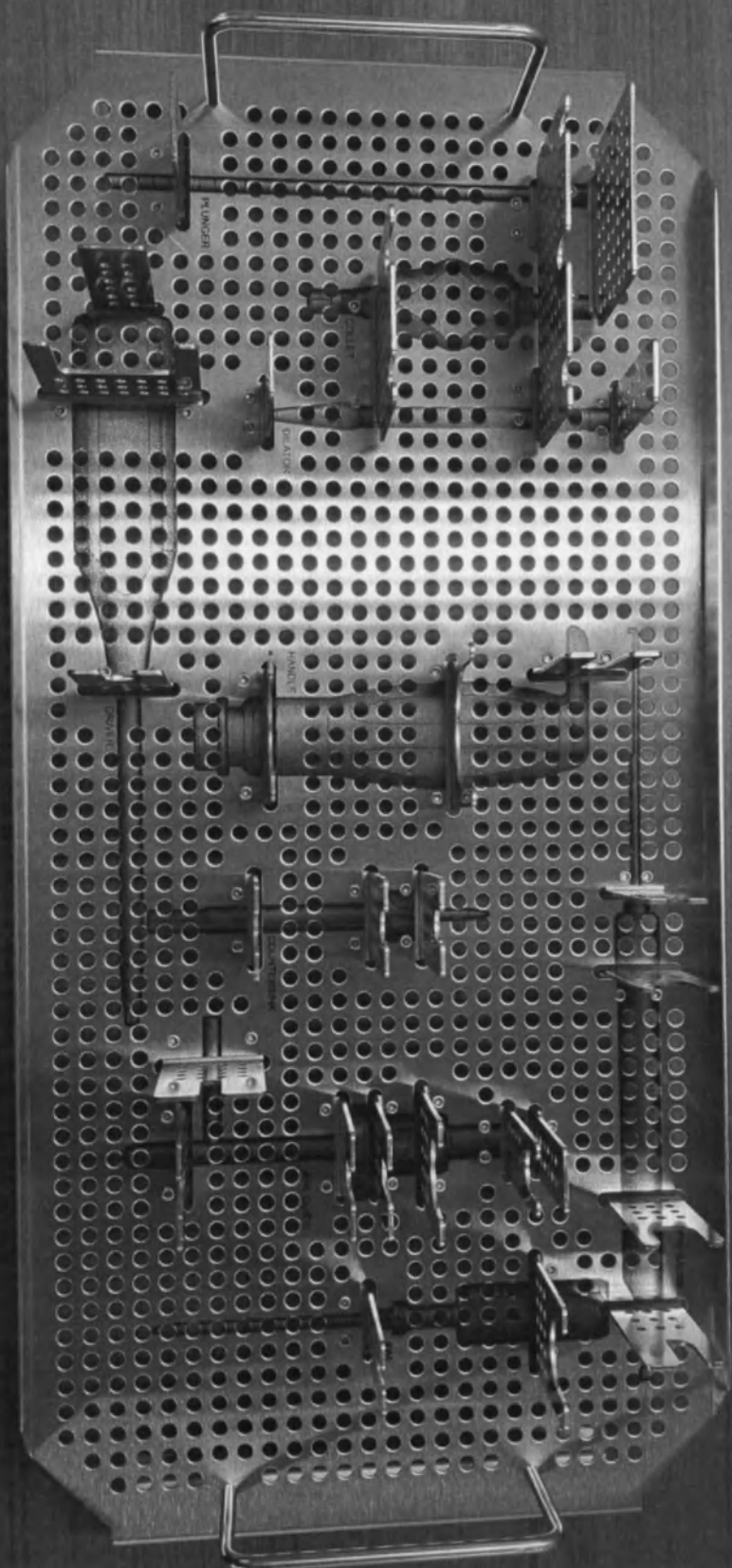
Лоток HIP ARTHROSCOPY



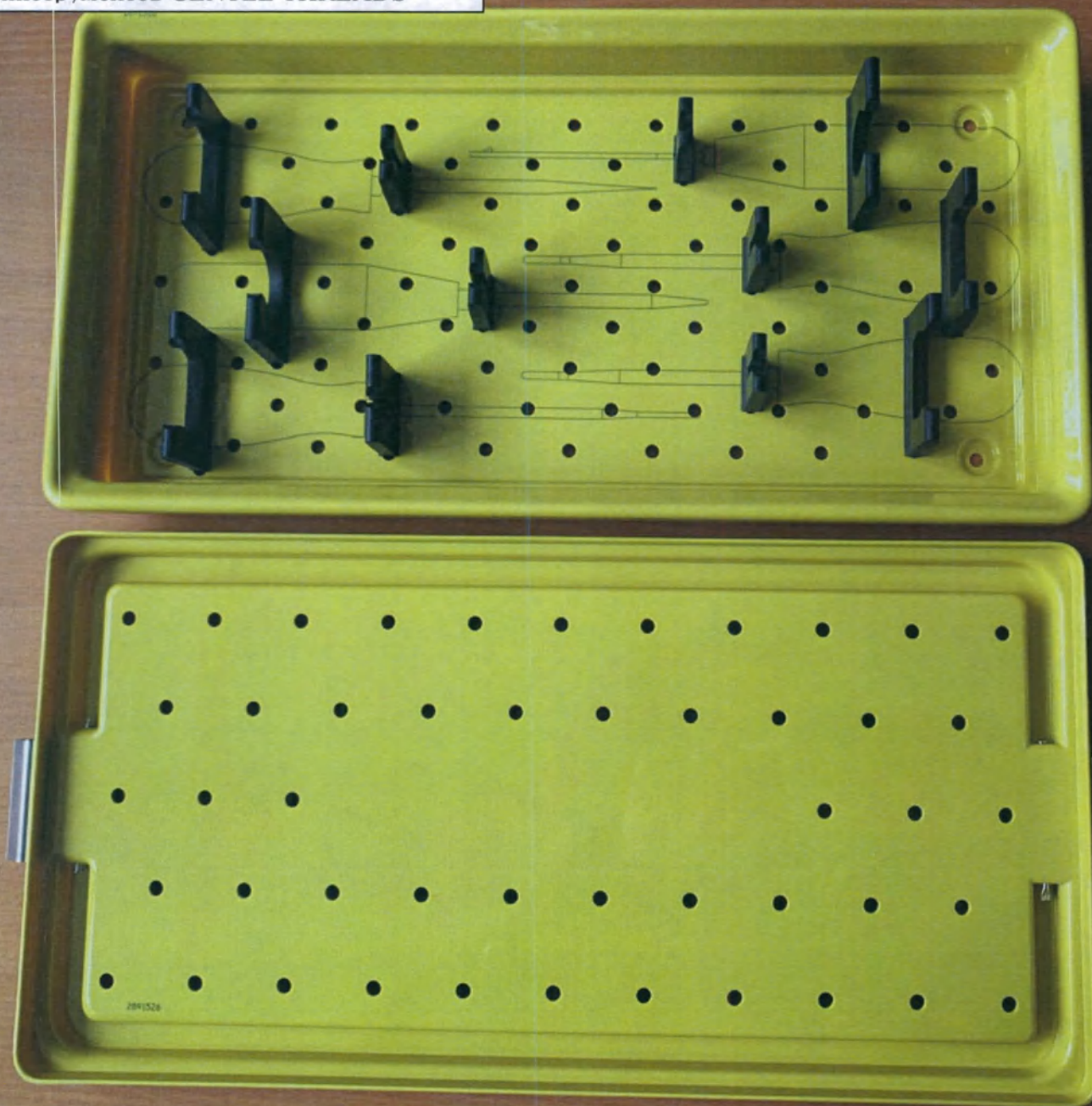


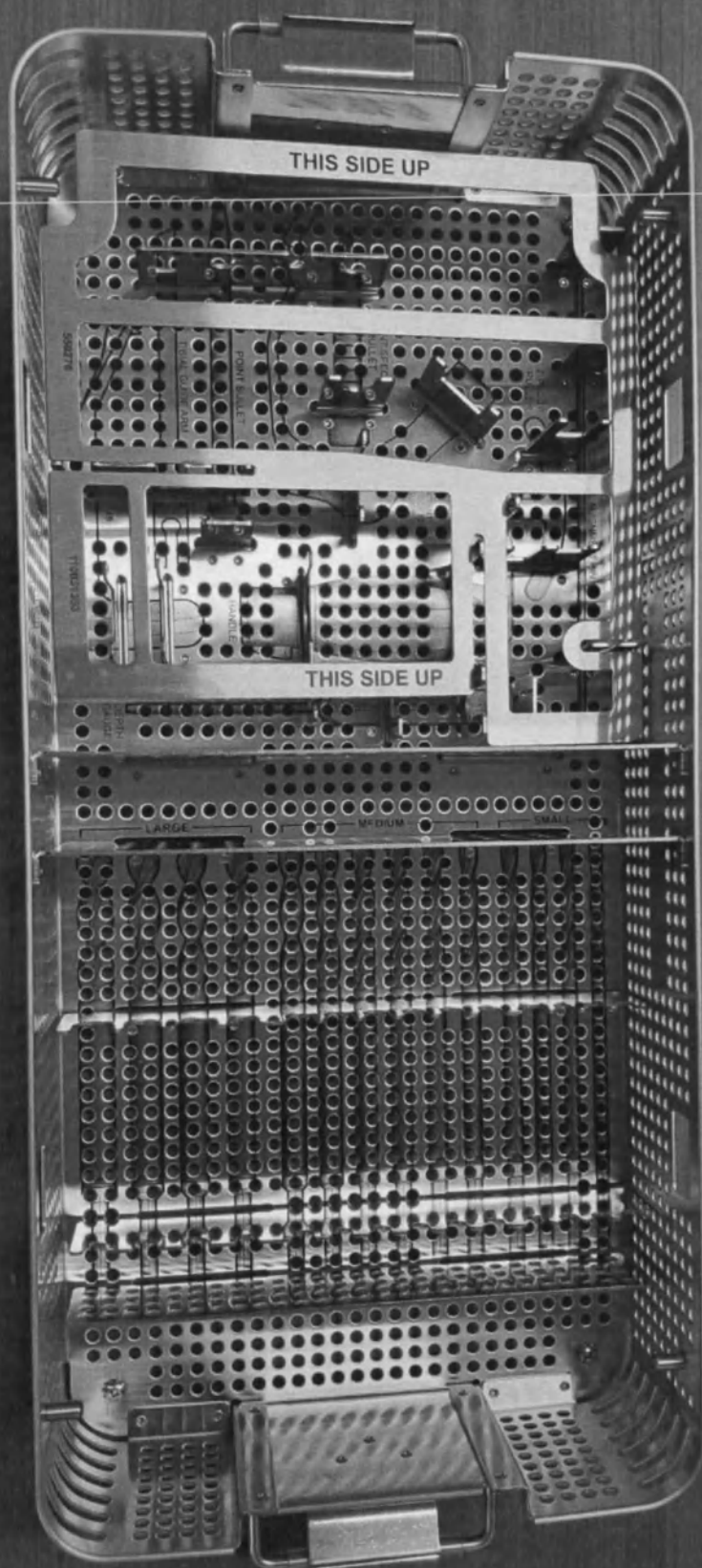
Лоток SwitchCut



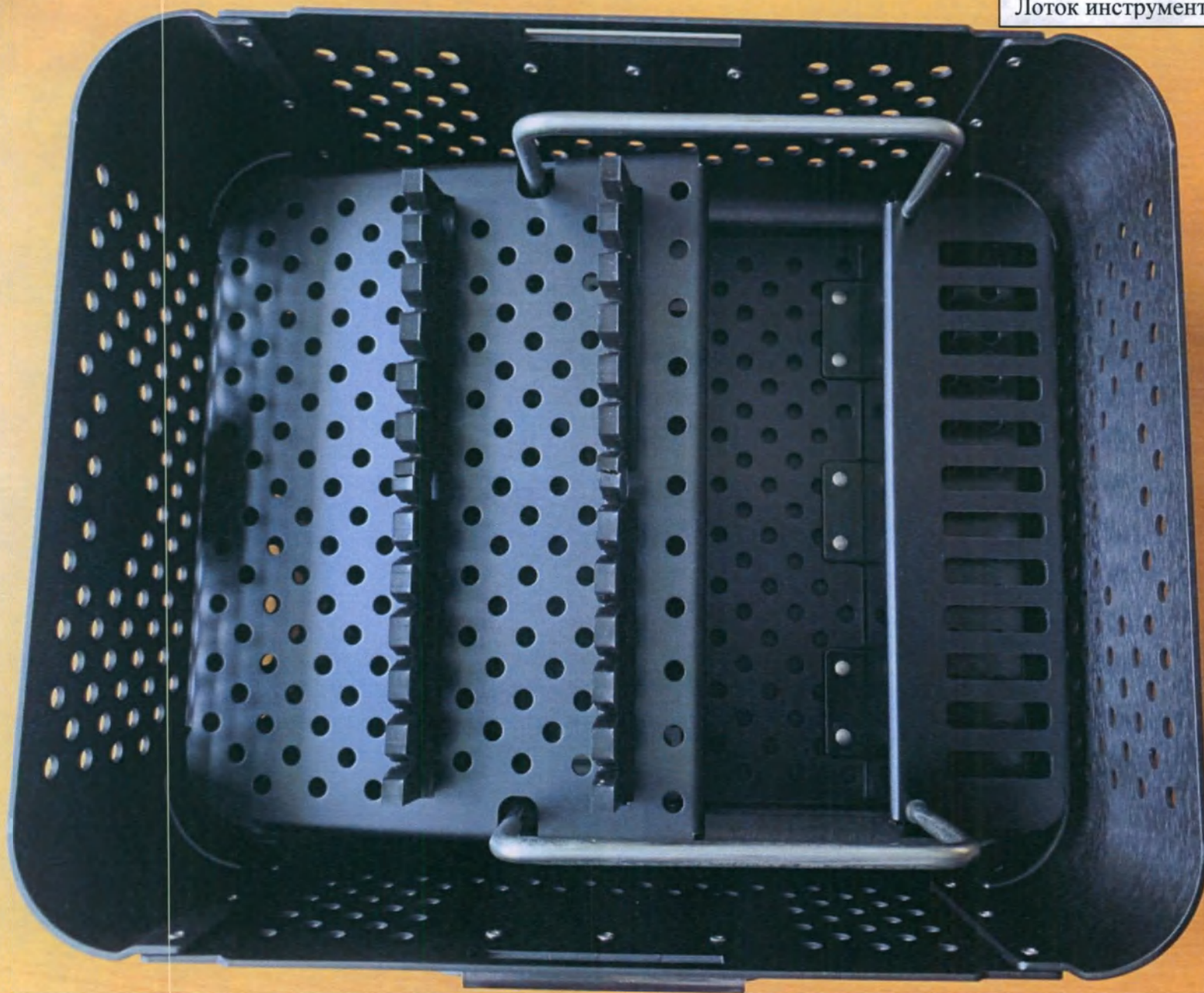


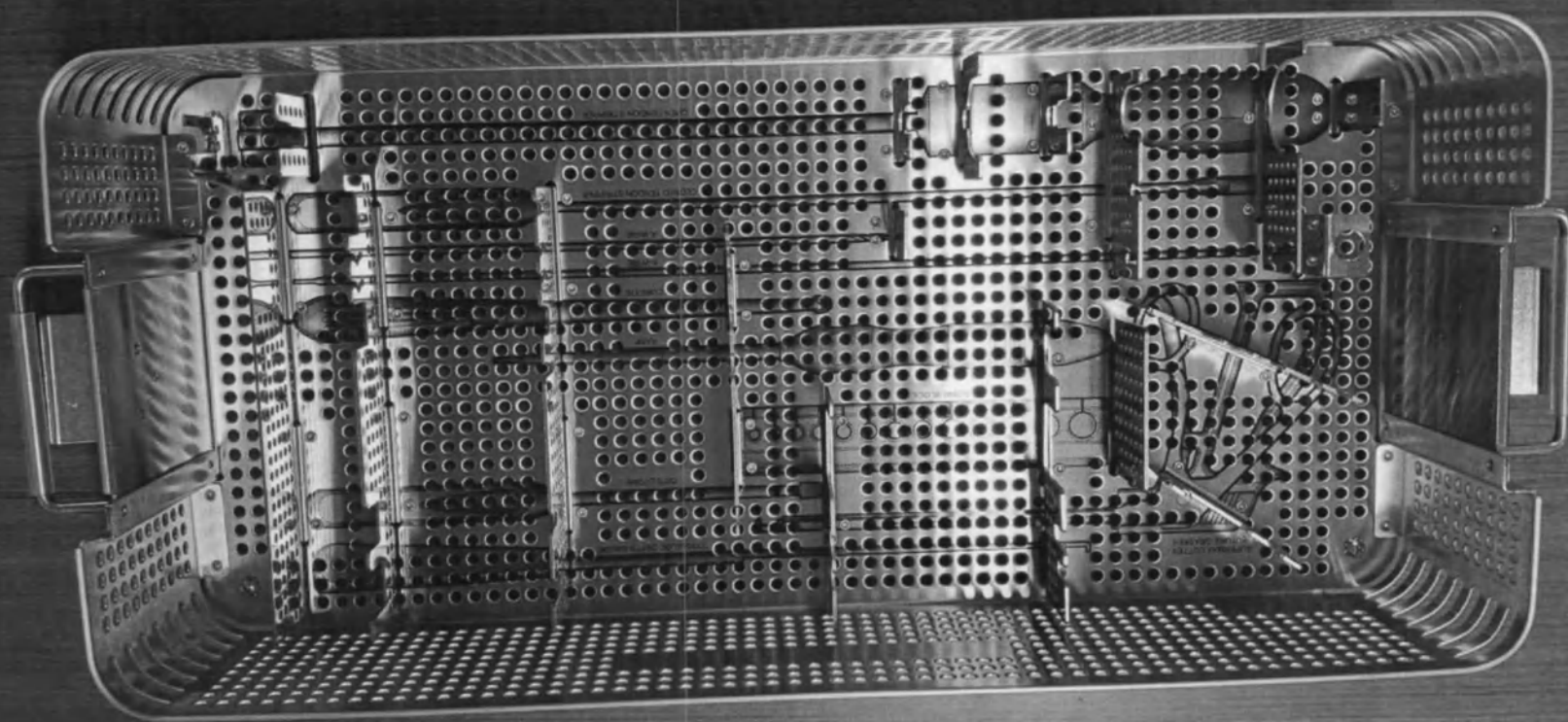
Лоток для инструментов GENTLE THREADS





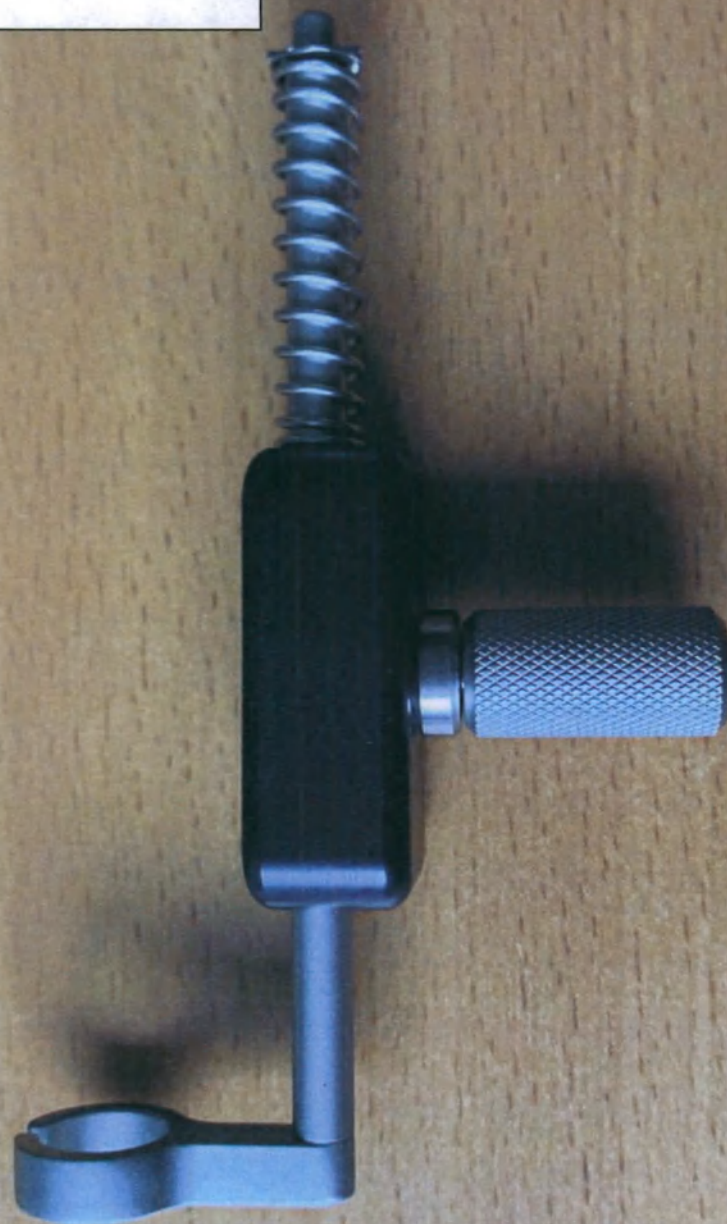
Лоток инструментов Precision



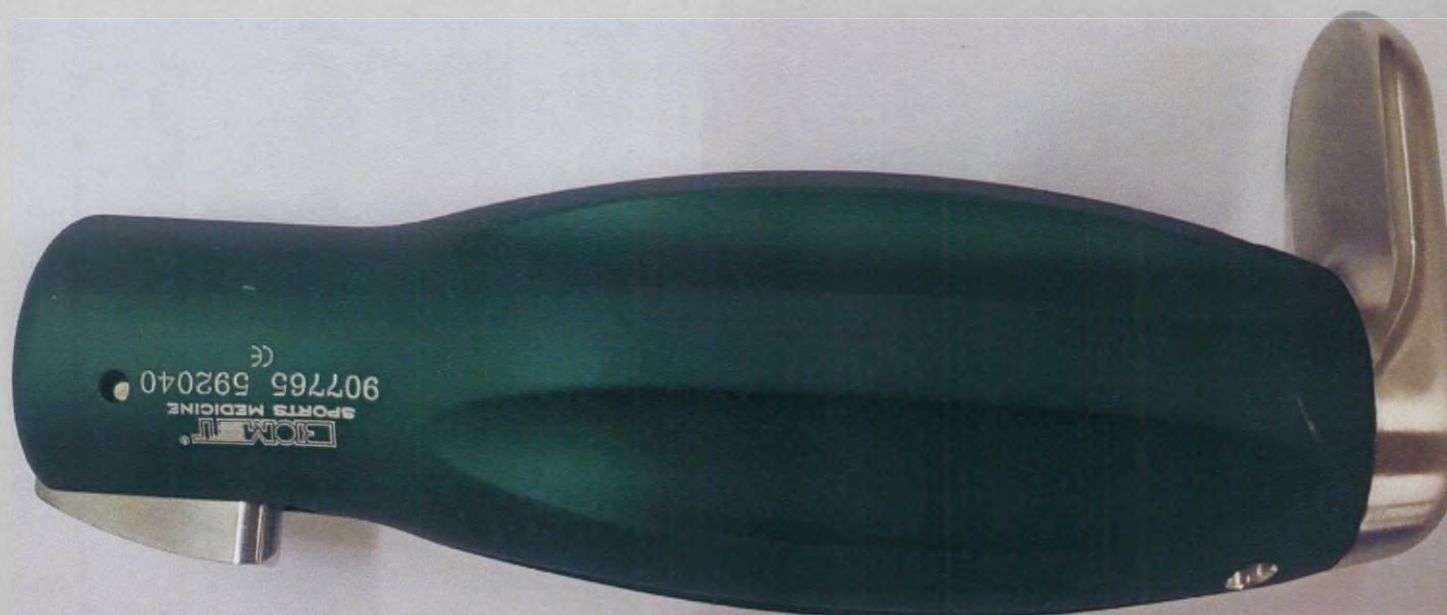


Літок підготовки імплантатів

Натяжитель для столика для подготовки трансплантата



Рукоятка дилатора



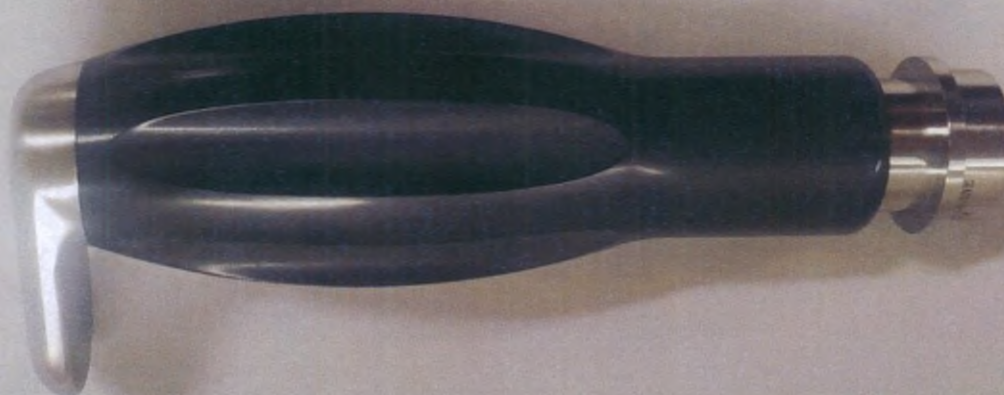
Рукоятка модульная GENTLE THREADS



Рукоятка направителя MPF



Рукоятка с адаптером BONE DOWEL



Рукоятка obtуратора



Рукоятка к obtуратору многоразовому



Рукоятка универсальная с храповым механизмом



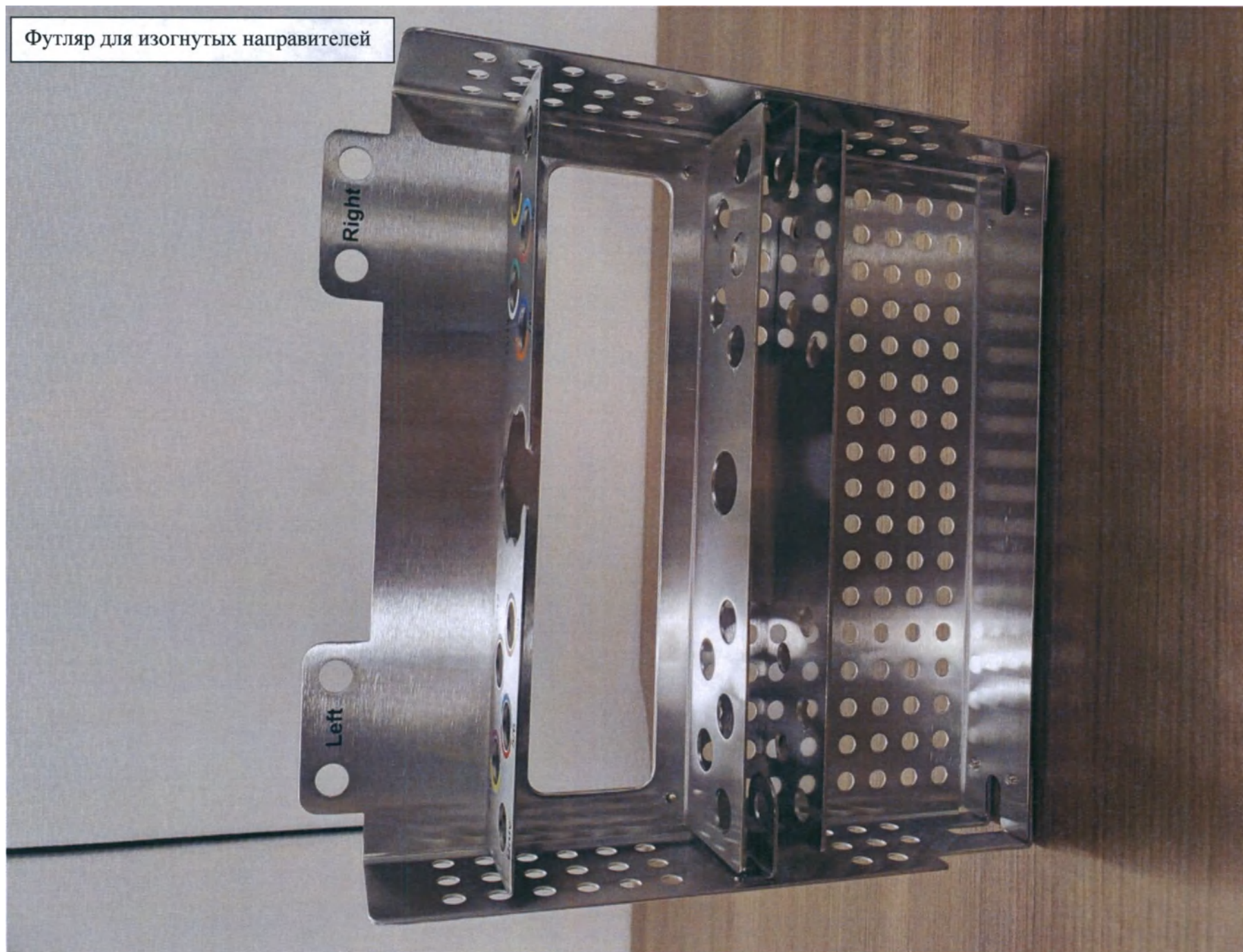
Рукоятка феморального направителя



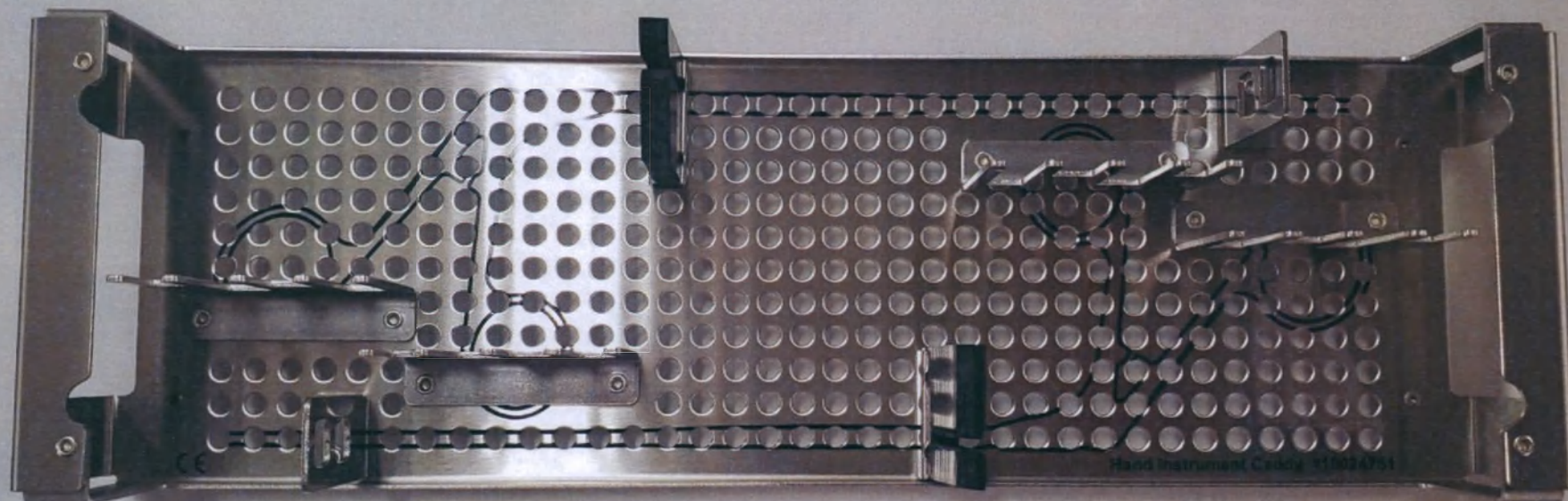
Столик для подготовки трансплантата



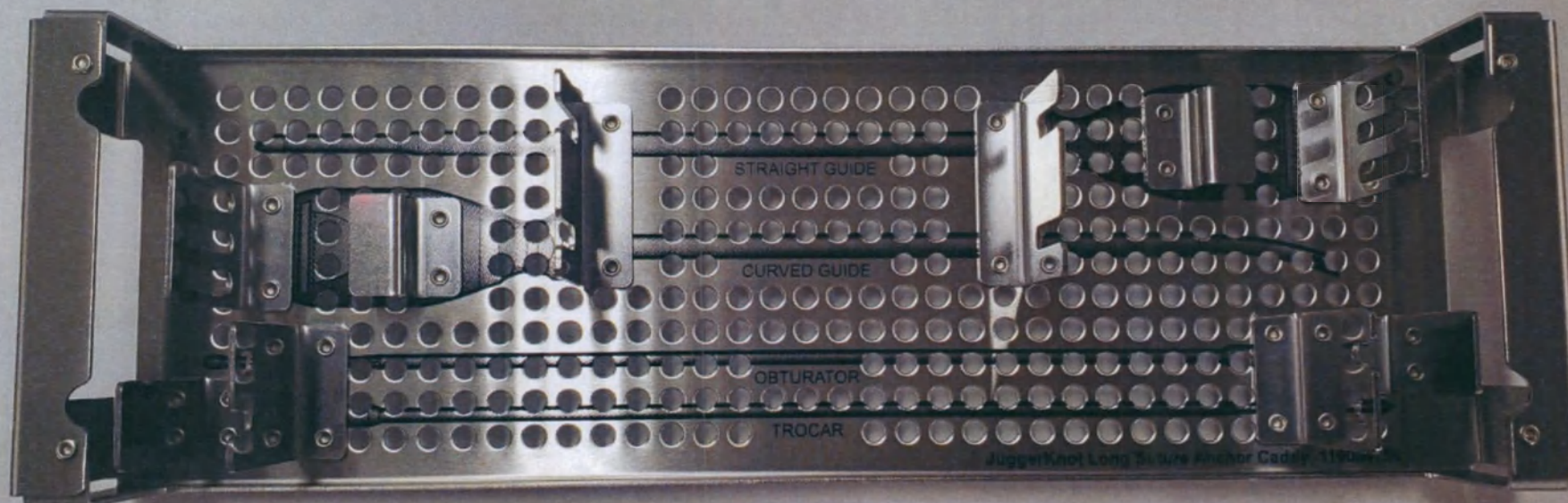
Футляр для изогнутых направителей



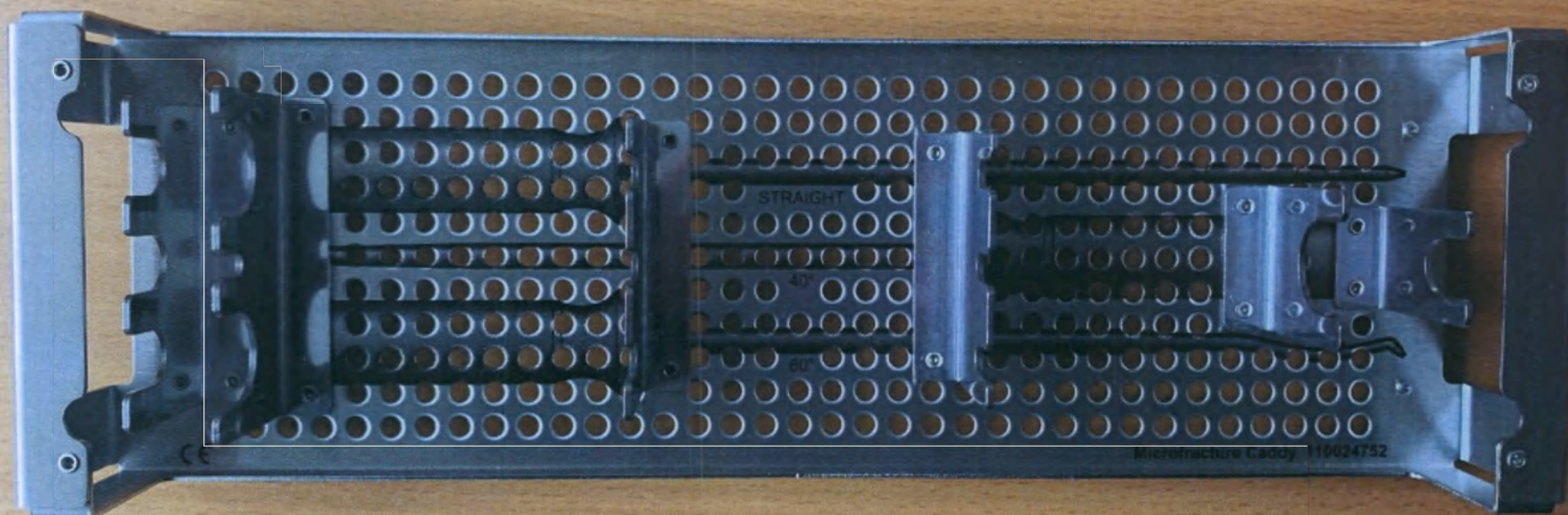
Футляр HIP ARTHROSCOPY



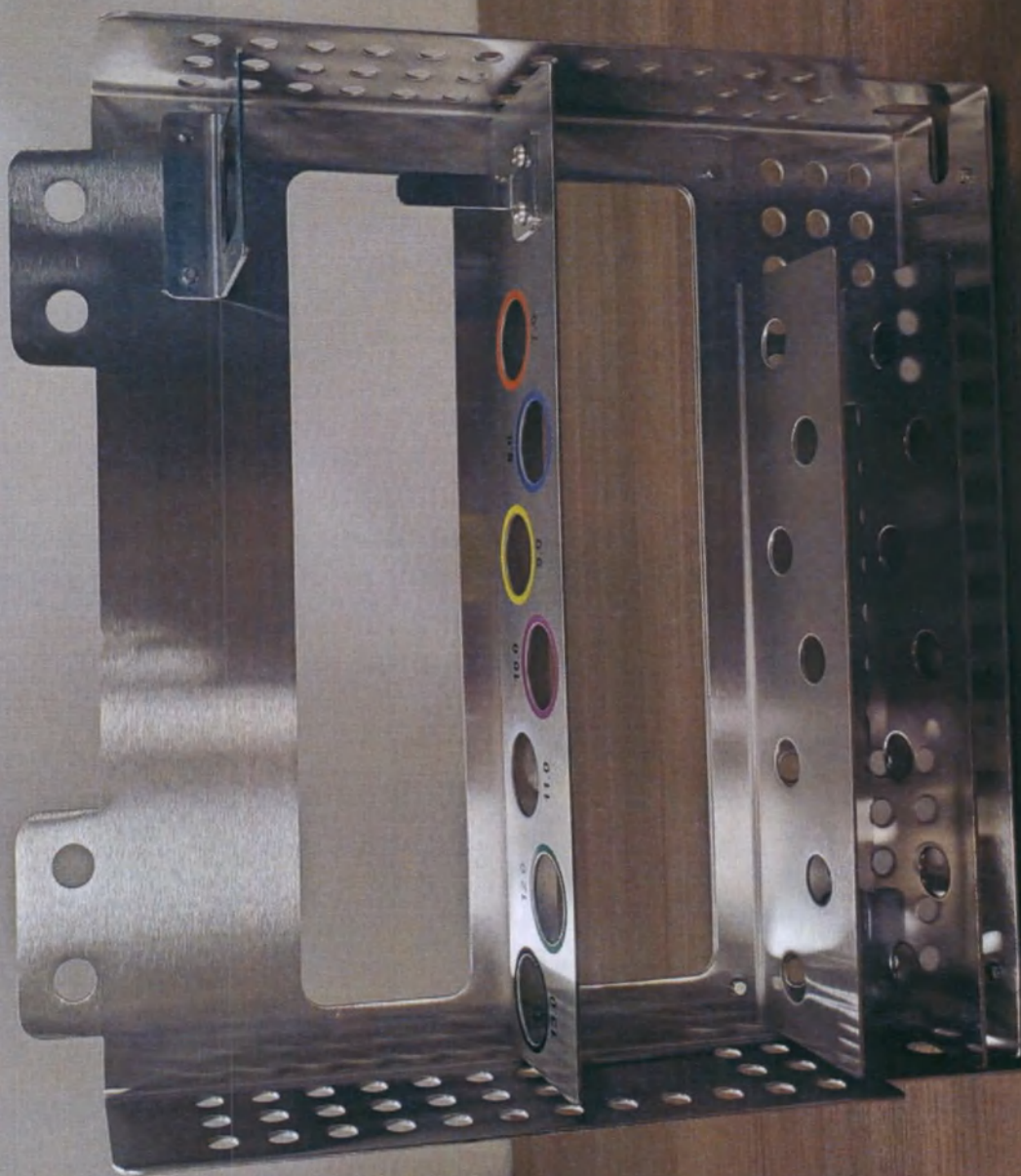
Футляр HIP ARTHROSCOPY для JUGGERKNOT
LONG



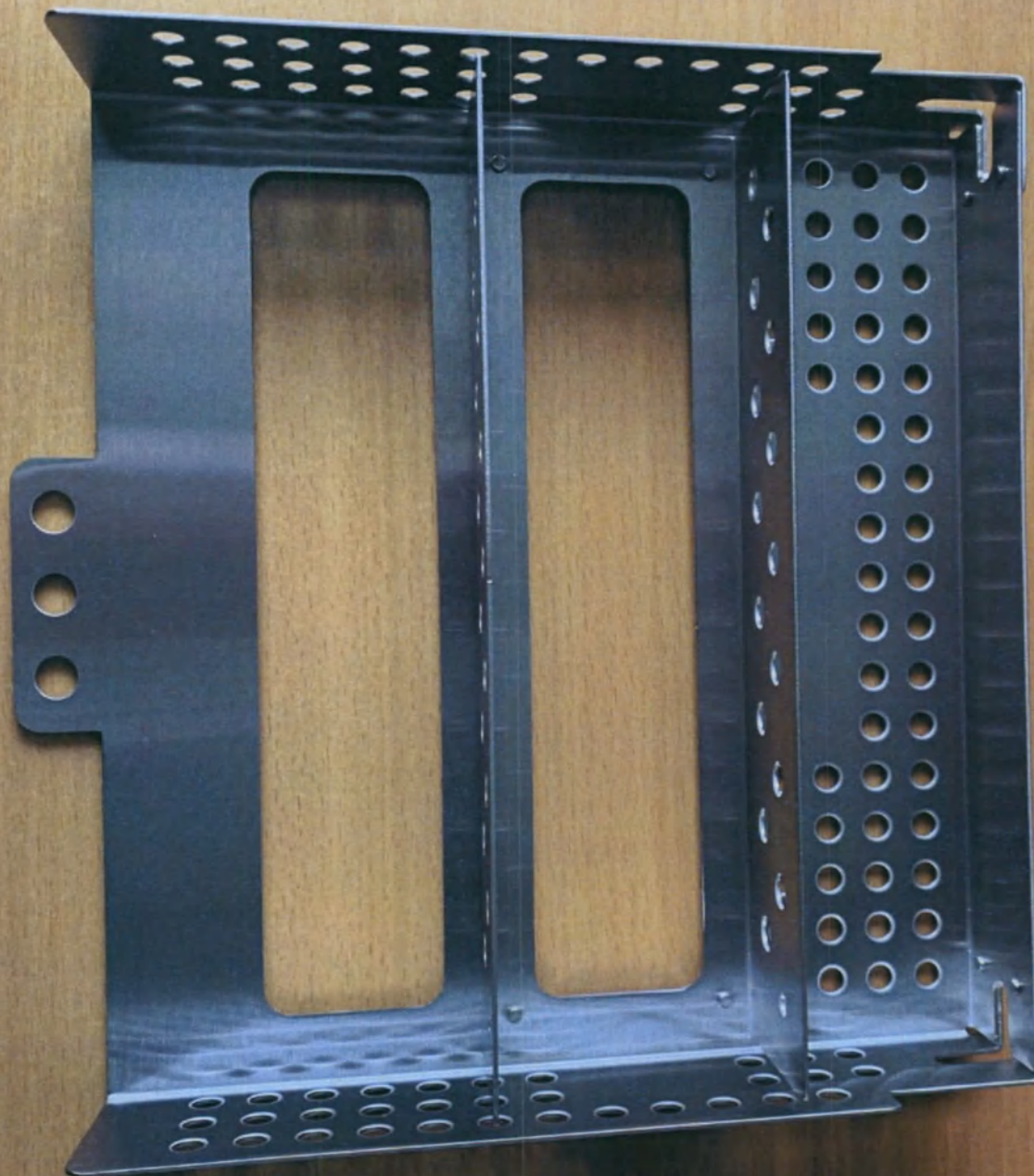
Футляр HIP ARTHROSCOPY для
микроповреждений



Футляр для направителей



Футляр для примеров



Идентичный общий вид для: Шаблон обрезки трансплантата, 8 мм, Шаблон обрезки трансплантата, 9 мм, Шаблон обрезки трансплантата, 10 мм



Идентичный вид потребительской упаковки для: Гильза 7 мм, Гильза 8 мм, Гильза 9 мм, Гильза 10 мм, Гильза 11 мм, Гильза 12 мм, Дилатор BONE DOWEL 7 мм, Дилатор BONE DOWEL 10 мм, Дилатор BONE DOWEL 11 мм, Дилатор BONE DOWEL 8 мм, Дилатор BONE DOWEL 9 мм, Стержень 7 мм, Стержень 8 мм, Стержень 9 мм, Стержень 10 мм, Стержень 11 мм Втулка направителя, Втулка направителя Fanelli, Втулка направителя HOWELL 65 градусов, Втулка направителя тиббиального для двухпучковой техники



Идентичный вид потребительской упаковки для: Дилатор GENTLE THREADS, Дилатор канюлированный 7 мм, Дилатор канюлированный 7.5 мм, Дилатор канюлированный 8 мм, Дилатор канюлированный 8.5 мм, Дилатор канюлированный 9 мм, Дилатор канюлированный 9.5 мм, Дилатор канюлированный 10 мм, Дилатор канюлированный 10.5 мм, Дилатор канюлированный 11 мм, Дилатор ревизионный GENTLE THREADS, Дилатор с резьбой GENTLE THREADS, Заглушка BONE DOWEL 7 мм, Заглушка BONE DOWEL 8 мм, Заглушка BONE DOWEL 9 мм, Заглушка BONE DOWEL 10 мм, Заглушка BONE DOWEL 11 мм, Зажим правый, Зонд диагностический калиброванный Fanelli, Инserter трансплантата с резьбой, Крючок, Кусачки BTB 9 мм, Кусачки BTB 10 мм, Кюретка 60 градусов, Кюретка для ЗКС Fanelli, Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая, Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая открытая, Кюретка для ЗКС Fanelli изогнутая угловая, Метчик COMPOSITCP 7-8 мм, Метчик COMPOSITCP 9-11 мм, Направитель феморальный для медиального порта 6 мм, Направитель феморальный для медиального порта 7 мм, Направитель феморальный для медиального порта 8 мм, Направитель феморальный для медиального порта 9 мм, Направитель феморальный для медиального порта 10 мм, Направитель феморальный для медиального порта 11 мм, Направитель феморальный для медиального порта 12 мм, Направитель 4-х зубчатый JuggerKnotless 2.1 мм, Нож с крючком для ЗКС Fanelli, Обтуратор JuggerKnot Long, Обтуратор JuggerKnotless, Обтуратор жесткий JuggerKnot 1.4/1.5 мм, Отвертка GENTLE THREADS, Отвертка крестообразная, Отвертка ревизионная GENTLE THREADS, Пробойник TUNNEL NOTCHER, Пробойник тоннеля ЗКС Fanelli, Проводник нитиноловый 1.1 мм x 9", Проводник нитиноловый 1.5 мм x 9", Проводник трансплантата Magellan, Рашпиль 15 градусов Bankart, Рашпиль 15 градусов SLAP, Рашпиль 15 градусов с элеватором, Рашпиль ЗКС Fanelli, Рашпиль ЗКС Fanelli изогнутый, Ример головчатый канюлированный 6 мм, Ример головчатый канюлированный 6.5 мм, Ример головчатый канюлированный 7 мм, Ример головчатый канюлированный 7.5 мм, Ример головчатый канюлированный 8 мм, Ример головчатый канюлированный 8.5 мм, Ример головчатый канюлированный 9 мм, Ример головчатый канюлированный 9.5 мм, Ример головчатый канюлированный 10 мм, Ример головчатый канюлированный 11 мм, Ример головчатый канюлированный 12 мм, Сверло рифленое канюлированное 6 мм, Сверло рифленое канюлированное 6.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 7 мм, Сверло рифленое канюлированное 7.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 8 мм, Сверло рифленое канюлированное 8.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 9 мм, Сверло рифленое канюлированное 9.5 мм, Сверло рифленое канюлированное 10 мм, Сверло рифленое канюлированное 11 мм, Сверло рифленое канюлированное 12 мм, Сверло рифленое канюлированное 13 мм, Сверло шестигранное канюлированное 2.5 мм, Сверло шестигранное канюлированное 3.5 мм, Спица-проводник модульная, Толкатель узлов закрытый, Толкатель узлов открытый, Направитель феморальный, универсальный изогнутый, левый, Направитель феморальный, универсальный изогнутый, правый, Направитель феморальный, левый, 5-6 мм, Направитель феморальный, левый, 11-12 мм, Направитель феморальный, левый, 7-8 мм, Направитель феморальный, левый, 9-10 мм, Направитель феморальный, правый, 11-12 мм, Направитель феморальный, правый, 5-6 мм, Направитель феморальный, правый, 7-8 мм, Направитель феморальный, правый, 9-10 мм, Экстрактор 2.5 мм ПКС, Элеватор 15 градусов, Элеватор 30 градусов, Обтуратор многоразовый 8,5 мм, Обтуратор многоразовый 7 мм, Измеритель, Измеритель ToggleLoc, Измеритель трансплантата, Ретрактор надколенника, Блок измерителя трансплантата, Втулка BONE DOWEL 7 мм, Втулка BONE DOWEL 8 мм, Втулка BONE DOWEL 9 мм, Втулка BONE DOWEL 10 мм, Втулка BONE DOWEL 11 мм, Гайка для феморального направителя 7 мм, Гайка для феморального направителя 8 мм, Гайка для феморального направителя 9 мм, Гайка для феморального направителя 10 мм, Гайка для феморального направителя 11 мм, Гайка для феморального направителя 12 мм, Гайка направителя тиббиального для двухпучковой техники, Гайка феморального направителя, Рукоятка дилатора, Рукоятка модульная GENTLE THREADS, Рукоятка направителя MPF, Рукоятка обтуратора, Рукоятка универсальная с храповым механизмом, Рукоятка феморального направителя, Шаблон обрезки трансплантата, 8 мм, Шаблон забора трансплантата, 9 мм, Шаблон забора трансплантата, 10 мм



Идентичный вид потребительской упаковки для: Долото изогнутое, Крючок для нити, Направитель JuggerKnot 1.4 мм/1.5 мм, Направитель JuggerKnot 2.9 мм, Направитель JuggerKnot 2.9 мм перфорированный, Направитель JuggerKnot Long изогнутый, Направитель JuggerKnot Long прямой, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 5 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 6 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 7 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 8 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 9 мм, Направитель для двухпучковой пластики ПКС, 10 мм, Направитель изогнутый JuggerKnot, Направитель рыбий рот JuggerKnot Long, Направитель рыбий рот JuggerKnotless 2.1 мм, Направитель чрезкожный JuggerKnot Long, Обтуратор 3.2 мм, Обтуратор JuggerKnot 2.9 мм, Остеотом 15 градусов, Отвертка easy-out GENTLE THREADS, Отвертка шестигранная 3.5 мм, Пин, Резак закрытый для забора трансплантата, Резак открытый для забора трансплантата, Сверло ALLthread Ti 5 мм, Сверло K-WIRE, Спица-проводник для феморального направителя, Спица-проводник калиброванная с троакар-наконечником, Троакар JuggerKnot 2.9 мм, Троакар JuggerKnot Long, Троакар JuggerKnotless, Троакар жесткий JuggerKnot 1.4/1.5 мм



Идентичный вид потребительской упаковки для: Дуга-направитель ЗКС левая, Дуга-направитель ЗКС правая, Мини направитель JuggerKnot 1.4 мм, Направитель мини JuggerKnot 2.9 мм, Направитель модульный ПКС, Направитель тибиальный для двухпучковой техники, Направитель тибиальный HOWELL 65 градусов, Направитель тибиальный с 2 резцами, Направитель тибиальный с зажимом, Направитель тибиальный с резцом, Толкатель ZIPLOOP, Натяжитель для столика для подготовки трансплантата, Рукоятка с адаптером BONE DOWEL, Рукоятка к обтуратору многоразовому, Натяжитель для столика для подготовки трансплантата



Идентичный вид потребительской упаковки для: Направитель Fanelli ЗКС/ПКС, Резак для нити открытый, Резак нити SUPER MAXCUTTER



Идентичный вид потребительской упаковки для: Лоток Charlotte, Лоток для инструментов GENTLE THREADS, Лоток инструментов Precision II



Идентичный вид потребительской упаковки для: Лоток HIP ARTHROSCOPY



Идентичный вид потребительской упаковки для: Крышка лотка ACL, Крышка лотка HIP ARTHROSCOPY



Идентичный вид потребительской упаковки для: Лоток подготовки импланта, Лоток IFS, Лоток SwitchCut, Лоток WasherLoc, Лоток для сверла, Столик для подготовки трансплантата, Футляр для изогнутых направителей, Футляр HIP ARTHROSCOPY, Футляр HIP ARTHROSCOPY для JUGGERKNOT LONG, Футляр HIP ARTHROSCOPY для микроповреждений, Футляр для направителей, Футляр для примеров



Пример картонной упаковки набора инструментов



Пример упаковки набора инструментов с русской маркировкой



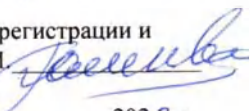
Макет маркировки индивидуальной упаковки инструментов из набора инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов на русском языке

Зонд диагностический калиброванный Fanelli			
Производитель:	Биомет Спортс Медици	США	XXXXXX
Представитель производителя в РФ:		ООО «Зиммер СНГ»	
119048, Москва, улица Усачева, дом 29, корп. 9, помещение 15;			
Тел: (495) 980 08 95			
Регистрационное удостоверение №	XXX	от	ЧЧ.ММ.ГГГГ
Дата изготовления / Назначение / Серия / Годен до:		см. упаковку	
		см. инструкцию	
		см. символы на упаковке	
Описание:	Набор инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов: «Зонд диагностический калиброванный Fanelli»		

Макет маркировки упаковки набора инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов на русском языке

Набор инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов			
Производитель:	Биомет Спортс Медици	США	XXXXXX
	XXXXXX		XXXXXX
Представитель производителя в РФ:		ООО «Зиммер СНГ»	
119048, Москва, улица Усачева, дом 29, корп. 9, помещение 15;			
Тел: (495) 980 08 95			
Регистрационное удостоверение №	XXX	от	ЧЧ.ММ.ГГГГ
Дата изготовления ММ.ГГГГ			
Серия XXXXXX			
Годен до: бессрочно			
Количество изделий в упаковке: X шт.			
Описание	Набор инструментов артроскопических нестерильных многоразовых для установки имплантатов: Зонд диагностический калиброванный Fanelli - 1 шт.; Направитель JuggerKnot 2.9 мм - 1 шт.; Отвертка GENTLE THREADS - 1 шт.; Пробойник TUNNEL NOTCHER - 1 шт.; Рашпиль 15 градусов Bankart - 1 шт.; Резак нити SUPER MAXCUTTER - 1 шт.; Ример головчатый канюлированный 6 мм - 1 шт.; Сверло K-WIRE - 1 шт.; Измеритель - 1 шт.; Инструкция по применению – 1 шт.*		

Прошито, пронумеровано и скреплено
печатью
149 (сто сорок девять) листа (ов)

Руководитель отдела регистрации и
качества Камнева А.И. 



«10» апреля 2023 г.